



CULT_PV(2011)0303_1

ZÁPIS

ze schůze konané dne 3. března 2011 od 9:00 do 12:30
BRUSEL

Schůze byla zahájena ve čtvrtek 3. března 2011 v 9:00 a předsedala jí Doris Pack (předsedkyně).

1. Přijetí pořadu jednání

CULT_OJ (2011)0303v01-00

Pořad jednání byl přijat.

2. Schválení zápisu ze schůze konané ve dnech:

- 24.-25. ledna 2011

PV – PE456.715v01-00

Zápis ze schůze byl schválen.

3. Sdělení předsedkyně

-

4. Politika rádiového spektra

CULT/7/03856

***I 2010/0252(COD) KOM(2010)0471 – C7-0270/2010

Navrhovatelka: Petra Kammerevert (SandD)

PA – PE454.499v01-00

AM – PE458.498v01-00

Příslušný výbor: ITRE – Gunnar Hökmark (PPE)

PR – PE454.746v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: čtvrtek 3. února 2011, 12:00

Přijaté pozměňovací návrhy: 11, 12, 13, 14, 15, 48, KPN 1, 16, 17, 54, 55, 56,
57, 18, 59, 60, 61, 62, 19, 64, 63, 20, 66 (1. část), 21 (1.

část a 2. část), 68, 70, 22, 72, 73, 23, 75, 24, 25, 76, 26, 27, 78, 1, 28, 2, 29, 30, 31, 32, KPN 2, 5, 6, 36, 37, 39, 7, 40 (1. část), 42, 43, 8, 9, 10, 44

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 46, 47, 53, 69, 35

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: 45, 65, 67, 41

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 49, 51, 50, 52, 58, 66 (2. část), 71, 74, 77, 3, 4, 33, 34, 38, 40 (2. část)

Návrh stanoviska v takto pozměněném znění byl přijat: pro: 19; proti: 1; zdrželi se: 1.

Vystoupili: Petra Kammerevert

5. Udělení absolutoria za rok 2009: souhrnný rozpočet EU, oddíl III – Komise

CULT/7/03664

2010/2142(DEC) SEK(2010)0963[01] – C7-0211/2010

Navrhovatel: Morten Løkkegaard (ALDE) PA – PE454.376v01-00
AM – PE456.664v01-00
Příslušný výbor: CONT – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) PR – PE450.662v01-00
DV – PE456.712v01-00

- přijetí návrhu stanoviska
Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: úterý 1. února 2011, 12:00

Přijaté pozměňovací návrhy: PN1, PN2, PN3, PN4

Zamítnuté pozměňovací návrhy: -

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: -

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: -

Návrh stanoviska v takto pozměněném znění byl přijat: pro: 20; proti: 1; zdrželi se: 0.

6. Inovace v Unii: Proměna Evropy pro svět po krizi

CULT/7/04343

2010/2245(INI) KOM(2010)0546

Navrhovatelka: Maria Badia I Cutchet (SandD) PA – PE454.379v01-00
AM – PE456.908v01-00
Příslušný výbor: ITRE – Judith A. Merkies (SandD) PR – PE456.700v01-00
DT – PE452.785v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: středa 2. února 2011

Přijaté pozměňovací návrhy: 3, 4, 5, KPN 1, 7, 11, 9, 10, 12, 15, 18, 21, 22, 24, 26, KPN 2, KPN 3, 29, 30, 31, 32, 33 (1. a 2. část), 34

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 1, 2, 8, 13, 14, 16, 19, 23

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: -

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 6, 25, 20, 27, 28

Návrh stanoviska v takto pozměněném znění byl přijat: pro: 21; proti: 0; zdrželi se: 0.

7. Označení „evropské dědictví“

***I 2010/0044(COD) KOM(2010)0076 – C7-0071/2010

Zpravodajka: Chrysoula Paliadeli

Výměna názorů po prvním čtení v Parlamentu

Vystoupili: Doris Pack, Chrysoula Paliadeli

Paní Paliadeli vysvětlila další postup ohledně označení „evropské dědictví“ (COD 2010/0044). První čtení EP se konalo během dílčího zasedání v prosinci 2010: k návrhu Komise bylo schváleno 62 pozměňovacích návrhů. Maďarské předsednictví Rady by rádo tuto otázku uzavřelo brzkou dohodou ve druhém čtení před květnovým zasedáním Rady ve složení pro kulturu: proto se možná budou konat třístranné rozhovory, jakmile bude mít předsednictví vyjednávací mandát od Coreperu. Výbor hlasováním rozhodl, že k jednání přistoupí na základě postoje EP v prvním čtení; vyjednávací tým EP se bude skládat z předsedkyně a zpravodajky; a ty po každém třístranném jednání podají zprávu na neveřejných schůzích se stínovými zpravodaji.

8. Mládež v pohybu: rámec pro zlepšení systémů všeobecného a odborného vzdělávání v Evropě

CULT/7/04823

2010/2307(INI) KOM(2010)0477

Zpravodaj:	Milan Zver (PPE)	PR – PE454.698v01-00
Příslušný výbor:	CULT* –	
Stanoviska:	EMPL* – Jutta Steinruck (SandD)	PA – PE456.784v01-00 AM – PE458.607v01-00

- projednání návrhu zprávy

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: úterý 15. března 2011, 12:00

Pan Zver představil svoji zprávu a odpověděl na dotazy poslanců.

Vystoupili: Silvia Costa, Seán Kelly, Morten Løkkegaard, Katarína Neveďalová, Georgios Papanikolaou, Hannu Takkula, Milan Zver a Simon Roy (Evropská komise).

9. Systém Evropských škol

CULT/7/05337

2011/2036(INI) KOM(2010)0595

Zpravodaj: Jean-Marie Cavada (PPE)
Příslušný výbor: CULT –
Stanoviska: BUDG –
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- první výměna názorů

Výměna názorů byla odložena.

10. Evropský film v digitálním věku

CULT/7/04819

2010/2306(INI) KOM(2010)0487

Zpravodaj: Piotr Borys (PPE)
Příslušný výbor: CULT –
Stanoviska: ECON – rozhodnutí: bez stanoviska
ITRE – rozhodnutí: bez stanoviska
IMCO –

- první výměna názorů

Pan Borys poskytl komentář k této záležitosti a odpověděl na otázky poslanců.

Vystoupili: Piotr Borys, Mary Honeyball, Doris Pack, Marie-Christine Vergiat a Norbert Schoebel (Evropská komise).

11. Různé

12. Datum konání příští schůze

- 16. března 2011 od 15:00 do 17:45 a od 17:45 do 18:30
- 17. března 2011 od 9:00 do 12:30

13. Schůze koordinátorů

Rozhodnutí koordinátorů byla schválena na schůzi výboru ve dnech 16.–17. března takto:

1. A. Postoupení

Nelegislativní zprávy

1) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Řešení problému předčasného ukončení školní docházky: významný příspěvek k programu Evropa 2020, KOM(2011)18 v konečném znění

Rozhodnutí: vypracovat nelegislativní zprávu (skupina S&D, 2 body)

2) Sdělení Komise – Kvalitní systém předškolního vzdělávání a péče: nejlepší start do života pro všechny naše děti, KOM(2011)66 v konečném znění

Rozhodnutí: bez zprávy

3) Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Zpráva o hodnocení programu „Evropa pro občany“ na období 2007–2013 v polovině období, KOM(2011)83 v konečném znění

Rozhodnutí: bez zprávy

Nelegislativní stanoviska

4) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Agenda pro nové dovednosti a pracovní místa: evropský příspěvek k plné zaměstnanosti, KOM(2010)682 v konečném znění/2

Rozhodnutí: vypracovat nelegislativní stanovisko (skupina S&D, 0,5 bodu)

5) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Cesta k lépe fungujícímu jednotnému trhu služeb vycházející z výsledků postupu vzájemného hodnocení podle směrnice o službách (Text s významem pro EHP) {SEK(2011) 102 v konečném znění}

KOM(2011)20 v konečném znění

Rozhodnutí: bez stanoviska

6) Zelená kniha – Učiňme z problémů výhody: na cestě ke společnému strategickému rámci pro financování výzkumu a inovací v EU, KOM(2011)48 v konečném znění

Rozhodnutí: bez stanoviska

7) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Agenda EU v oblasti práv dítěte, KOM(2011)60 v konečném znění

Rozhodnutí: vypracovat nelegislativní stanovisko (skupina PPE, 0,5 bodu)

8) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Přezkum iniciativy „Small Business Act“ pro Evropu KOM(2011)78 v konečném znění

Rozhodnutí: vypracovat nelegislativní stanovisko (skupina GUE, 0,5 bodu)

2. Delegace v roce 2011

a) Delegace do Turku a Tallinnu – 16.–20. května 2011

Koordinátoři vzali na vědomí, že:

– vzhledem ke složitým dopravním spojením souhlasila Konference předsedů a předsednictvo s prodloužením délky trvání delegace tak, aby mohla odcestovat do Turku v pondělí 16. května večer a vrátit se z Tallinnu do Bruselu ve čtvrtek 19.

května večer;

– skupiny uvedly, že této delegace se zúčastní následující poslanci:

PPE: paní Pack (mimo kvótu), paní Sanchez-Schmid, paní Verheyen, pan Tőkés, pan Borys, pan Matula

S&D: paní Costa, paní Badia i Cutchet

ALDE: pan Takkula (mimo kvótu), pan Løkkegaard

Verts/ALE: paní Benarab-Attou (bude potvrzeno)

b) Delegace do Palerma – 18.–20. července 2011

Zaměstnanci politických skupin byli požádáni, aby sekretariátu (cult-secretariat@europarl.europa.eu) co nejdříve, ale nejpozději do čtvrtka 7. dubna do 12:00 zaslali jména poslanců, kteří mají v úmyslu se účastnit této delegace.

c) Pozvání z kyperské poslanecké sněmovny

Koordinátoři:

– se rozhodli přijmout poslední návrh kyperské poslanecké sněmovny, aby poslanci účastníci se této delegace přijeli v průběhu víkendu 26.–27. března (s možnými návštěvami během odpoledne 27. března), aby se formální schůzky se stálým výborem konaly 28. března a poslanci by se v závislosti na svých dalších závazcích vrátili do Bruselu buď večer 28. března nebo 29. března;

– souhlasili se zasláním jmen účastníků se poslanců sekretariátu (cult-secretariat@europarl.europa.eu) co nejdříve;

d) Možná návštěva Londýna v souvislosti s olympijskými hrami 2012 (31. srpna – 1. září)

Koordinátoři:

– si připomněli podporu vyjádřenou delegaci mimo kvótu, která by měla vycestovat ve dnech 31. srpna – 1. září do Londýna v souvislosti s olympijskými hrami 2012 a zúčastnit se diskusí s olympijskými organizačními orgány a schůzky s Jeremy Hunt (britským ministrem pro kulturu, sdělovací prostředky a sport), a také skutečnost, že britské orgány by poslancům poskytly dopravu na místě, ale jejich náklady na cestu a hotel by musely být pokryty z jejich ročního příspěvku na cestovní výdaje;

– vzali na vědomí, že řada poslanců vyjádřila zájem o účast na této neoficiální delegaci;

– požádali paní McClarkin a paní Honeyball, aby je informovaly o dalším vývoji.

3. Slyšení na téma „Vzdělání a znevýhodněná mládež“ – 25.–26. května 2011

Koordinátoři rozhodli, že následující odborníci by měli být pozváni na toto slyšení:

a) Dr. Csilla Bartha, Univerzita Eötvöse Loránda a Výzkumný ústav pro lingvistiku (Maďarsko)

(Náhradník: Mourad Mahidi, člen rady Evropského fóra mládeže)

b) profesorka Jarmila Brožíková, učitelka na střední odborné škole a odborném učilišti v Kroměříži (ČR)

c) Dr. Marie Donnellan Griffin, výkonná ředitelka výboru pro odborné vzdělávání v hrabství Dublin

Náhradníci:

- Anna D'Arcangelo, výzkumná pracovnice v Italském národním ústavu pro rozvoj profesního vzdělávání pracovníků (ISFOL)
- Prof. Dr. Gerhard Bosch, ředitel Ústavu pro práci, dovednosti a odborné vzdělávání, Univerzita Duisburg-Essen.)

d) Heleen Terwijn, víkendová doučovací škola IMC Weekend School v Nizozemsku.

4. STOA

Koordinátoři:

- vzali na vědomí dopis předsedy řídicího výboru STOA pana Rübiga adresovaný všem předsedům výborů s dotazem, zda existují nějaké specifické projekty, které by pro ně podle jejich názoru mohl výbor STOA vypracovat;
- rozhodli, že vzhledem k tomu, že projekty STOA se týkají výhradně vědy a techniky, této nabídky nevyužijí.

5. Různé

Koordinátoři požádali sekretariát, aby zjistil, zda má výbor LIBE v úmyslu vypracovat zprávu z vlastního podnětu k dokumentu KOM(2010)783 „Zpráva o povědomí o zločinech spáchaných totalitními režimy v Evropě“; a informoval koordinátory na příští schůzi.

Schůze skončila v 11:30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Lothar Bisky (1), Morten Løkkegaard (1), Doris Pack (1), Timo Soini (1), Helga Trüpel (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1), Piotr Borys (1), Silvia Costa (1), Mary Honeyball (1), Petra Kammerevert (1), Marek Henryk Migalski (1), Katarína Neveďalová (1), Chrysoula Paliadeli (1), Marietje Schaake (1), Emil Stoyanov (1), Hannu Takkula (1), Marie-Christine Vergiat (1), Milan Zver (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Ivo Belet (1), Seán Kelly (1), Iosif Matula (1), Georgios Papanikolaou (1), Hella Ranner (1), Mitro Repo (1), Joanna Katarzyna Skrzydłowska (1)

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
--

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Magda Maher
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Simon Roy, Jonathan Hill, Jean-Philippe Gammel
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Eric Alira
SandD	Majella Mecone, Effy Tsonos
ALDE	Joanna Lundberg, Rosariop Galofre Gomez
ECR	Maciej Preidl, Peter O'Broin
Verts/ALE	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud
GUE/NGL	
EFD	Manuel Berlogea
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Dorota Rodriguez Szurman Ana Maria Nogueira
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Rita Soares, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Jaya Luchowa, Fabia Fontanili, Claudia Bengelsdorff	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsednik/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

